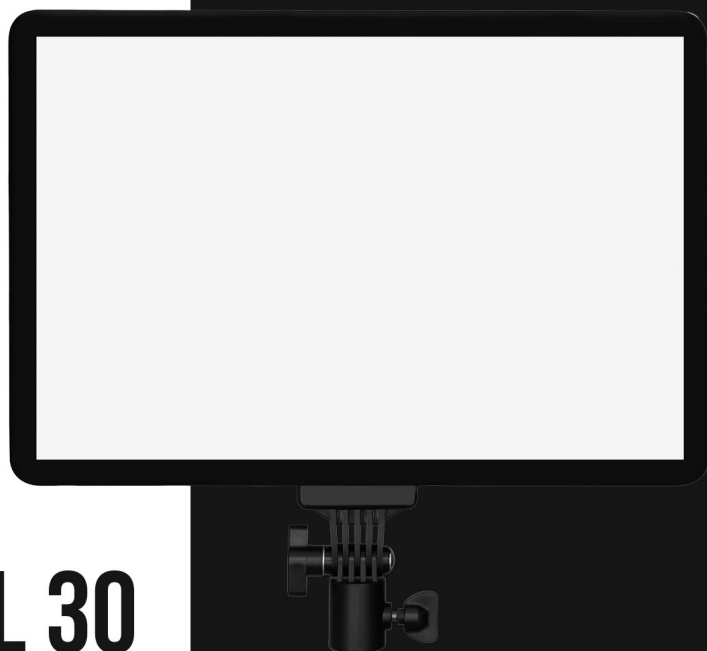




LED PANEL 30

BICOLOR D

INSTRUKCJA OBSŁUGI
INSTRUCTION MANUAL
GEBRAUCHSANLEITUNG

Spis treści	
1. Wstęp	4
2. Warunki korzystania i zasady bezpieczeństwa pracy	5
3. Budowa lampy	6
4. Użytkowanie	7
4.1 Przygotowanie do pracy	7
4.2 Włączenie lampy i zasilanie	7
5. Tryby pracy	8
5.1 Tryb domyślny CCT	8
5.2 Tryb efektów oświetleniowych FX	8
6. Gwarancja	9
7. Specyfikacja techniczna	10

Table of Contents

1. Preface	12
2. Terms of use and safety rules	13
3. Parts designation	14
4. Operation	15
4.1 Setting up	15
4.2 Turning on the light and power supply	15
5. Operating modes	16
5.1 Color temperature mode	16
5.2 Lighting effects mode	16
6. Warranty	17
7. Technical specifications	18

Inhaltsübersicht

1. Vorwort	20
2. Nutzungsbedingungen und Sicherheitsvorschriften	21
3. Bezeichnung der Teile	22
4. Betrieb	23
4.1 Einrichten	23
4.2 Einschalten des Lichts und der Stromzufuhr	23
5. Betriebsarten	24
5.1 Modus Farbtemperatur	24
5.2 Modus Lichteffekte	24
6. Garantie	25
7. Technische Spezifikationen	26



Produkty GlareOne dystrybuowane są przez firmę:
GlareOne products are distributed by:
GlareOne-Produkte werden vertrieben von:
GlareOne producten worden gedistribueerd door:
Produkty GlareOne distribuuje:

SANSA Europe Sp. z o.o.

ul. Wersalska 47/75

91-071 ŁÓDŹ

POLAND

Tel. 601 901 790

biuro@sansa.pl

GlareOne jest zastrzeżonym znakiem Sansa Europe Sp. z o. o.
GlareOne is a registered trademark of Sansa Europe Sp. z o. o.
GlareOne ist eine eingetragene Marke von Sansa Europe Sp. z o. o.
GlareOne is een geregistreerd handelsmerk van Sansa Europe Sp. z o. o.
GlareOne je registrovaná ochranná známka spoločnosti Sansa Europe Sp. z o. o.

Informacja prawna/ Legal notice

1. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, straty lub obrażenia wynikające z użytkowania urządzenia niezgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, jego przeznaczeniem, lub z powodu nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa.
2. W żadnym wypadku Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody specjalne, przypadkowe, pośrednie lub następne, w tym, lecz nie wyłącznie, utratę zysków, utratę danych, utratę możliwości modyfikacji, napraw lub użycia nieoryginalnych części zamiennych. W takich przypadkach wszelkie roszczenia gwarancyjne wygasają, a odpowiedzialność Producenta jest wyłączona.
3. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku zgodnego z opisem zawartym w niniejszej instrukcji obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody osobowe, majątkowe lub finansowe wynikające z użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem, dokonania nieautoryzowanych modyfikacji, napraw lub użycia nieoryginalnych części zamiennych. W takich przypadkach wszelkie roszczenia gwarancyjne wygasają, a odpowiedzialność Producenta jest wyłączona.
4. Przestrzeganie niniejszej instrukcji obsługi, w tym wszystkich ostrzeżeń i zaleceń bezpieczeństwa, jest warunkiem bezpiecznej i prawidłowej pracy urządzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, obrażenia lub awarie wynikające z nieprzestrzegania instrukcji, w tym nieprawidłowej instalacji, obsługi, konserwacji lub przechowywania. Użytkownik ponosi pełne ryzyko związane z nieprzestrzeganiem zaleceń Producenta.

1. The Manufacturer is not liable for damages, losses, or injuries resulting from the use of the device in a manner inconsistent with this operating manual, its intended purpose, or due to non-compliance with safety regulations.
2. In no event shall the Manufacturer be liable for any special, incidental, indirect, or consequential damages whatsoever, including, but not limited to, loss of profits, loss of data, loss of use, downtime costs, or other economic damages, arising out of the use or inability to use the device, even if the Manufacturer has been advised of the possibility of such damages.
3. The device is intended solely for use as described in this operating manual. The Manufacturer is not liable for any personal injury, property damage, or financial loss resulting from the use of the device contrary to its intended purpose, unauthorized modifications, repairs, or the use of non-original spare parts. In such cases, all warranty claims shall expire, and the Manufacturer's liability shall be excluded.
4. Adherence to this operating manual, including all warnings and safety recommendations, is a prerequisite for the safe and proper operation of the device. The Manufacturer is not liable for any damages, injuries, or malfunctions resulting from non-compliance with the instructions, including improper installation, operation, maintenance, or storage. The user bears the full risk associated with non-compliance with the Manufacturer's recommendations.

1. Wstęp

Dziękujemy za wybranie produktu marki GlareOne!

Jesteśmy zaszczyceni, że zdecydowaliście się wybrać naszą lampę. Mamy nadzieję, że spełni ona wszystkie Wasze wymagania. Gorąco zachęcamy do uważnego przeczytania całej instrukcji, ponieważ zawiera informacje, które pozwolą nie tylko bezpiecznie pracować z lampą, ale dadzą niezbędną wiedzę do wykorzystania wszystkich jej możliwości. Prosimy zwrócić szczególną uwagę na zasady bezpieczeństwa pracy oraz posługiwania się lampą.

Z uwagi na ciągłą pracę na zwiększeniu jakości oferowanych przez nas produktów zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian w ich konstrukcji. Modyfikacje te z racji cyklu produkcyjnego mogą nie zostać ujęte w niniejszej instrukcji obsługi. W przypadku napotkania rozbieżności lub wątpliwości związanych z działaniem produktu prosimy o kontakt mailowy lub telefoniczny.

✉ info@glareone.pl

☎ +48 601 901 790



Urządzenie to powinno być utylizowane zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi elektrośmieci.
Nie wyrzucaj lampy do przydomowego śmietnika!
Dostarcz ją do specjalistycznego punktu zajmującego się recyklingiem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Najważniejsze cechy lampy:

- łatwa w użyciu i wszechstronna lampa do fotografii i filmowania
- niewielkie rozmiary i masa
- zmienna temperatura barwowa 2700~7500K
- możliwość zasilania lampy z akumulatorów typu NP-F
- bardzo dobre odwzorowanie barw (CRI > 97, TLCI > 98, TM-30 > 96)
- pasywny (całkowicie cichy) system chłodzenia
- wyposażona w gwint 5/8"
- 9 efektów specjalnych

W pudełku znajduje się:

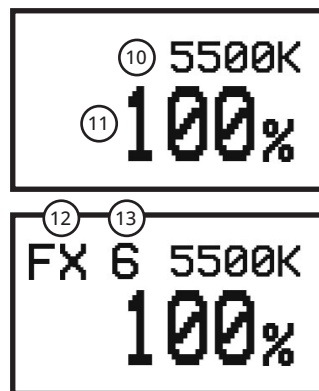
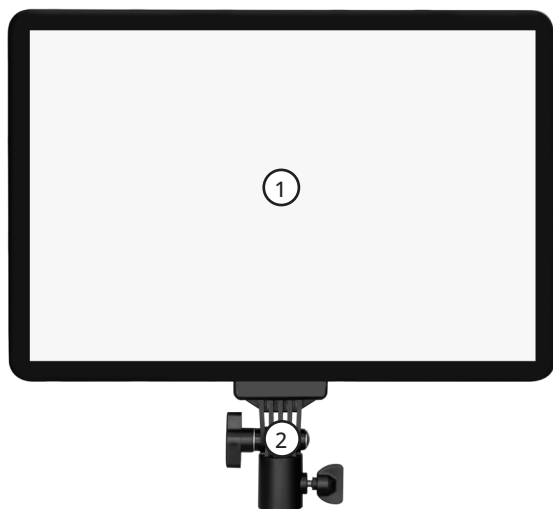
1x lampa	1x kabel UK
1x zasilacz	1x instrukcja obsługi
1x kabel EU	

2. Warunki korzystania i zasady bezpieczeństwa pracy

- Zapoznaj się z całą treścią niniejszej instrukcji obsługi i stosuj się do jej zaleceń.
- Lampa GlareOne jest urządzeniem elektrycznym pracującym pod napięciem. Z tego powodu należy chronić ją przed kontaktem z mgłą, śniegiem, deszczem lub jakąkolwiek cieczą. Obudowa lampy nie jest wodoszczelna!
- Zabrania się wkładania jakichkolwiek obiektów w otwory wentylacyjne znajdujące się w obudowie lampy.
- Jeżeli obudowa lampy została uszkodzona w wyniku upadku należy natychmiast zaprzestać jej użytkowania i skontaktować się z producentem.
- Jeżeli podczas pracy z obudowy lampy zaczynają dobiegać niepokojące dźwięki lub zapachy, należy natychmiast zaprzestać jej użytkowania i skontaktować się z producentem.
- Nie należy demontować obudowy lub poddawać jej modyfikacjom gdyż prowadzi to do utraty gwarancji. Nieautoryzowana przez producenta zmiana konstrukcji lampy może też doprowadzić do jej uszkodzenia lub pożaru.
- Lampa może być użytkowana tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach zamkniętych.
- Lampa nie może być używana gdy zachodzi możliwość kontaktu z łatwopalnymi cieczami i gazami.
- Należy chronić lampę przed kontaktem z pyłem lub innymi stałymi zanieczyszczeniami gdyż może to doprowadzić do pożaru lub uszkodzenia urządzenia.
- Lampa jest zaprojektowana do pracy w konkretnym zakresie temperatury otoczenia od -10°C do +40°C. W związku z tym należy ją chronić przed wysoką temperaturą aby uniknąć przegrzania, a co za tym idzie jej możliwego uszkodzenia.
- Należy unikać wystąpienia zjawiska kondensacji pary wodnej (pojawia się podczas gwałtownych zmian temperatury otoczenia) podczas transportu i użytkowania gdyż może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nie należy używać lampy gdy przewód zasilający jest uszkodzony. Jeżeli powłoka przewodu lub jego inne elementy są uszkodzone należy wymienić go na nowy.
- Lampa może być używana przez osoby nieletnie tylko pod opieką dorosłych.
- Nie należy pozostawiać lampy w obecności dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
- Lampa powinna być przechowywana w suchym miejscu z odpiętym przewodem zasilającym oraz akumulatorami.
- Niniejsza instrukcja powinna być przechowywana wraz z lampą w taki sposób, aby każda osoba z niej korzystająca miała możliwość zapoznania się zapisami dokumentu.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z użytkowania niezgodnego z ogólnie przyjętymi zasadami użycia sprzętu elektrycznego oraz z zapisami tej instrukcji użytkowania.

3. Budowa lampy



Nazewnictwo:

1. Dyfuzor
2. Dedykowana głowica
3. Miejsce na akumulator NP-F
4. Panel sterujący
5. Wskaźnik naładowania akumulatora
6. Przełącznik FX
7. Ekran
8. Przełącznik CCT
9. Włącznik
10. Wartość temperatury barwowej w K
11. Moc światła
12. Tryb efektów specjalnych
13. Numer efektu specjalnego

4. Użytkowanie

4.1 Przygotowanie do pracy

1. Po wyjęciu z opakowania należy osadzić lampę na statywie i dokręcić blokadę.
2. Lampa wyposażona jest w standardowe mocowanie statywu studyjnego na trzpień o rozmiarze 5/8".



4.2 Włączenie lampy i zasilanie

Aby włączyć lampę należy przełączyć włącznik.

Dostępne są dwie możliwości zasilania:



Sieciowe - lampę należy podpiąć do gniazda za pomocą dołączonego zasilacza. Następnie nacisnąć włącznik w pozycję **I**.



Akumulatorowe - wymagane są dwa akumulatory NP-F. Należy je zamontować, a następnie nacisnąć włącznik w pozycję **II**. Maksymalny czas świecenia na pełnej mocy wynosi około 100 minut przy zastosowaniu akumulatorów NP-F 970.



5. Tryby pracy

5.1 Tryb domyślny CCT

Lampa GlareOne LED Panel 30 BiColor D wyposażona jest w funkcję zmiany temperatury barwowej światła w zakresie od 2700K do 7500K.

Aby zmienić parametry pracy:

1. Przełącznikiem CCT ruchem obrotowym w prawo lub lewo dostosuj moc światła.
2. Naciśnij przełącznik CCT.
3. Gdy wartość K miga, ruchem obrotowym w prawo lub lewo dostosuj temperaturę barwową.
4. Po 5 sekundach wartość K przestanie migać.



5.2 Tryb efektów oświetleniowych FX

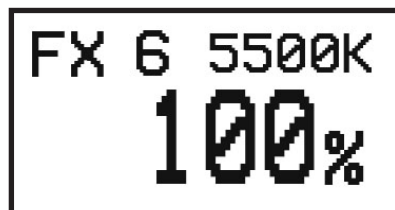
Lampa GlareOne LED Panel 30 BiColor D wyposażona jest w 9 efektów specjalnych.

Dostępne efekty oświetleniowe:

1. TV
2. Zepsuta żarówka
3. Burza
4. Ogień
5. Światło pulsacyjne
6. Paparazzi
7. Moce światło
8. SOS
9. Ostrzeżenie

Aby włączyć efekty specjalne:

1. Naciśnij przełącznik FX.
2. Ruchem obrotowym w prawo lub lewo wybierz efekt.
3. Po 5 sekundach numer efektu przestanie migać.
4. Aby wyjść z trybu FX, naciśnij przełącznik FX.



6. Gwarancja

1. Produkty GlareOne objęte są 36 miesięczną gwarancją producenta.
2. Okres gwarancyjny rozpoczyna się w momencie zakupu produktu przez jego pierwszego nabywcę co potwierdza się za pomocą dowodu zakupu (paragonu lub faktury).
3. Gwarancja obejmuje uszkodzenia wynikające z wad konstrukcyjnych produktu lub powstałych z powodu błędów w procesie produkcyjnym.
4. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych oraz powstałych z powodu użytkowania niezgodnego z jego przeznaczeniem lub zapisami instrukcji obsługi.
5. Gwarancja nie obejmuje części podlegających naturalnemu zużyciu takich jak amortyzatory, łożyska, żarówki halogenowe, itp. o ile ich zużycie nie wynikało z wad fabrycznych.
6. Gwarancja nie obejmuje produktów, które zostały poddane nieautoryzowanym zmianom i modyfikacjom.
7. Gwarancja nie obejmuje produktów, których uszkodzenie wynika z działania siły wyższej np. z powodu przepięcia sieci elektrycznej, uderzenia pioruna, powodzi, pożaru, itp.
8. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

7. Specyfikacja techniczna

Model	LED Panel 30 BiColor D
Typ produktu	Studyjna lampa światła ciągłego LED
Temperatura barwowa (K)	2700~7500±100
Moc maksymalna (W)	30
Zakres regulacji mocy	0~100%
Źródło światła	CCT LED
CRI	>97
TLCI	>98
TM-30	>96
Natężenie światła (lx) @0.5m, 5500K	4200
Natężenie światła (lx) @1m, 5500K	1150
Kąt świecenia	120°
Zasilanie lampa	15V 4A
Zasilanie zasilacz	100-240V 50-60Hz
Kompatybilne akumulatory	NP-F
Moduł Bluetooth	Nie
Sterowanie radiowe	Nie
Chłodzenie	Pasywne
Mocowanie statywowe	1x 5/8"
Materiał obudowy	Plastik
Wymiary (mm)	350x240x25
Waga (kg)	0,98

Wyżej wymienione parametry urządzenia określające jego cechy fizyczne, osiągi oraz parametry eksploatacyjne mogą ulec zmianie. W związku z ciągłą pracą nad podnoszeniem jakości naszych wyrobów zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjnych. Ze względu na długi cykl produkcyjny zmiany te mogą nie zostać uwzględnione w niniejszej instrukcji. W przypadku rozbieżności lub wątpliwości związanych z działaniem produktu prosimy o kontakt mailowy lub telefoniczny.

1. Preface

Thank you for choosing GlareOne product!

We are honored that you decided to choose our product. We hope that it meets all your requirements. We strongly encourage you to carefully read the entire manual, because it contains information that will not only allow you to work safely, but will give you the necessary knowledge to use all its features. Please pay attention to all safety rules mentioned in this manual and follow them closely.

Due to the continuous improvement process on increasing the quality of our products we reserve the right to make changes in their design. All upgrades and tweaks that we've decided to make may not be included in these instruction manuals due to the production cycle. Therefore please contact us if you encounter any doubts or hassles related to the operation of the product.

✉ info@glareone.pl

☎ +48 601 901 790



This device should be disposed of in accordance with applicable waste regulations. Do not throw it in the household bin! Deliver the device to a specialized recycling center for used electrical and electronic equipment.

GlareOne LED Panel 30 BiColor D features:

- Easy-to-use and versatile LED panel for photography and video
- Lightweight and compact
- Variable color temperature 2700~7500K
- Dual power supply NP-F battery
- High color accuracy (CRI > 97, TLCI > 98, TM-30 > 96)
- Passive (completely silent) cooling system
- Equipped with 5/8" thread
- 9 predefined lighting effects

What's in the box:

1x GlareOne LED Panel 30 BiColor D
1x Power adapter
1x EU cable

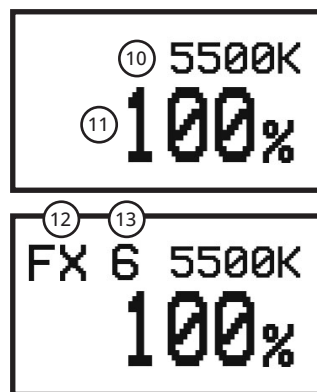
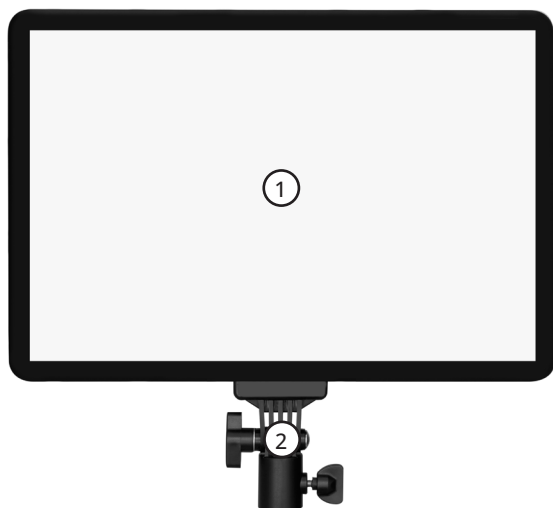
1x UK cable
1x Instruction manual

2. Terms of use and safety rules

1. Read the entire manual and follow its recommendations.
2. This is a high voltage device. For this reason, it must be protected against fog, snow, rain or any liquids. Device housing is not waterproof!
3. It is forbidden to insert any objects into the ventilation holes in the housing.
4. If the housing has been damaged stop using it immediately and contact the manufacturer for assistance
5. If you start to hear disturbing sounds or smells when device is on and running, immediately stop using it and contact the manufacturer for assistance.
6. Do not disassemble and modify the device. Any changes in its construction or design will void the warranty and may also cause damage or fire.
7. Device can be used only in well ventilated closed spaces.
8. Device cannot be used when there is a chance of contact with flammable liquids and gases.
9. Protect the device from contact with dust or dirt, as this may cause a fire or damage.
10. The Device is designed to work in a specific range of temperature from -10 ° C to + 40 ° C. Therefore, it should be protected from high temperature to avoid overheating.
11. Avoid the phenomenon of water vapor condensation (occurs during rapid changes in ambient temperature) during transport and use, as this may damage the device.
12. Do not use the device when power cord is damaged. If the cord casing or it's other components is damaged replace it with a new one.
13. The device can be used by minors only under adult supervision. Do not leave the device in the presence of children without adult supervision.
14. The device should be stored in a dry and well ventilated rooms with power cord and batteries disconnected.
15. This manual should be stored together with the device in such a way that each person using it has easy access to the document.

GlareOne, as a device manufacturer, is not liable for any damages resulting from use misaligned with general guidelines of the use of electronic and electrical equipment and rules included in this instruction manual.

3. Parts designation



Nomenclature:

- | | |
|----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Diffuser | 8. CCT regulator |
| 2. Head | 9. Power switch |
| 3. NP-F mount | 10. Color temperature in Kelvin (K) |
| 4. Control panel | 11. Power output |
| 5. Battery level indicator | 12. Lighting effect mode |
| 6. FX regulator | 13. Effect number |
| 7. Screen | |

4. Operation

4.1 Setting up

- After removing from the packaging, place the light on to a stand and screw the lock.
- The light is equipped with standard 5/8" studio stand pin.



4.2 Turning on the light and power supply

To turn on the lamp, slide the switch.

The light has two power options:



AC - The lamp should be plugged into a socket using the included power supply. Then press the power switch to the I position.



Battery - Mount two NP-F battery on lamp. Then press the power switch to the II position.
The maximum lighting time at full power is about 100 minutes using NP-F 970 batteries.



5. Operating modes

5.1 Color temperature mode

The GlareOne LED Panel 30 BiColor D lamp is equipped with a function to change the color temperature of the light from 2700K to 7500K.

To change the color temperature, you need to:

1. Use the CCT regulator and rotate clockwise or counterclockwise to adjust the light output.
2. Click the CCT regulator.
3. When the K value flashes, use a clockwise or counterclockwise rotation to adjust the color temperature.
4. After 5 seconds, the K value stop flashing.



5.2 Lighting effects mode

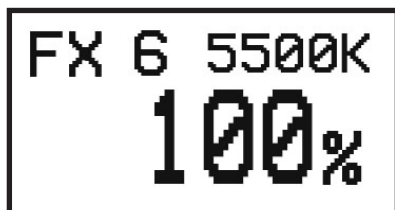
The GlareOne LED Panel 30 BiColor D is equipped with 9 special effects.

Special effects:

1. TV
2. Fault bulb
3. Storm
4. Fire
5. Pulse
6. Paparazzi
7. Headlight
8. SOS
9. Warning

To turn on special effects, you need to:

1. Click the FX regulator.
2. Use the FX regulator and rotate clockwise or counterclockwise to choose effects.
3. After 5 seconds, the effect number stop flashing.
4. Click the FX regulator to go out of this mode.



6. Warranty

1. Every GlareOne product is covered by a 36 month manufacturer's warranty.
2. The warranty period begins when the product is purchased by its first purchaser, which is confirmed by receipt or invoice.
3. The warranty covers damages resulting from product structural defects or caused by errors in the production process.
4. The warranty does not cover mechanical damage or caused by use other than its intended purpose or the operating instructions.
5. The warranty does not cover parts subject to natural wear such as shock absorbers, bearings, halogen bulbs, etc., provided that their wear did not result from factory defects.
6. The warranty does not cover products that have been subjected to unauthorized changes and modifications.
7. The warranty does not cover products whose damage results from force majeure, e.g. due to power surges, lightning, flooding, fire, etc.

7. Technical specifications

Model	LED Panel 30 BiColor D
Type	LED studio light
Color temperature (K)	2700~7500±100
Max power (W)	30
Power scale range	0~100%
Light source	CCT LED
CRI	>97
TLCI	>98
TM-30	>96
Illuminance (lx) @0.5m, 5500K	4200
Illuminance (lx) @1m, 5500K	1150
Beam angle	120°
Light power supply	15V 4A
AC power supply	100-240V 50-60Hz
Compatible battery	NP-F
Bluetooth	No
Wireless control	No
Cooling	Passive
Stand mount	1x 5/8"
Housing	Plastic
Dimensions (mm)	350x240x25
Weight (kg)	0,98

The above-mentioned parameters of the devices, determining its physical features, performance and operating parameters, may change. Due to the continuous work on increasing the quality of our products, we reserve the right to implement modifications to their design. Due to the long production cycle, these changes may not be included in this manual. In case of discrepancies or doubts related to the operation of the product, please contact us by email or phone.

1. Vorwort

Vielen Dank, dass Sie sich für ein GlareOne Produkt entschieden haben!

Wir freuen uns sehr, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir hoffen, dass es alle Ihre Anforderungen erfüllt. Wir empfehlen Ihnen dringend, das gesamte Handbuch sorgfältig zu lesen, denn es enthält Informationen, die Ihnen nicht nur ein sicheres Arbeiten ermöglichen, sondern Ihnen auch das nötige Wissen zur Nutzung aller Funktionen vermitteln. Bitte beachten Sie alle in diesem Handbuch erwähnten Sicherheitsregeln und befolgen Sie sie genau.

Aufgrund des kontinuierlichen Verbesserungsprozesses zur Steigerung der Qualität unserer Produkte behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Design vorzunehmen. Alle Verbesserungen und Optimierungen, zu denen wir uns entschlossen haben, sind aufgrund des Produktionszyklus möglicherweise nicht in dieser Bedienungsanleitung enthalten. Daher kontaktieren Sie uns bitte, wenn Sie irgendwelche Zweifel oder Probleme im Zusammenhang mit dem Betrieb des Produkts haben.

✉ info@glareone.pl

☎ +48 601 901 790



Dieses Gerät muss gemäß den geltenden Abfallvorschriften entsorgt werden. Werfen Sie es nicht in den Hausmüll! Geben Sie das Gerät bei einem spezialisierten Recyclingzentrum für elektrische und elektronische Altgeräte ab.

GlareOne LED Panel 30 BiColor D Merkmale:

- Einfach zu bedienendes und vielseitiges LED-Panel für Fotografie und Video
- Leicht und kompakt
- Variable Farbtemperatur 2700~7500K
- Duale Stromversorgung mit NP-F-Akku
- Hohe Farbgenauigkeit (CRI > 97, TLCI > 98, TM-30 > 96)
- Passives (völlig geräuschloses) Kühlsystem
- Ausgestattet mit 5/8"-Gewinde
- 9 vordefinierte Lichteffekte

Was ist in der Schachtel?

1x GlareOne LED Platte 30 BiColor
1x Kabel EU
1x Kabel UK

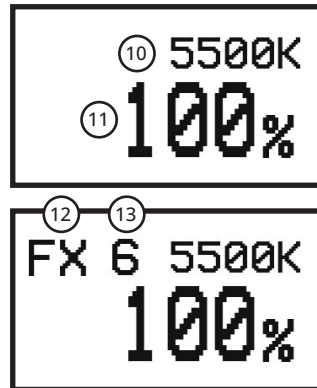
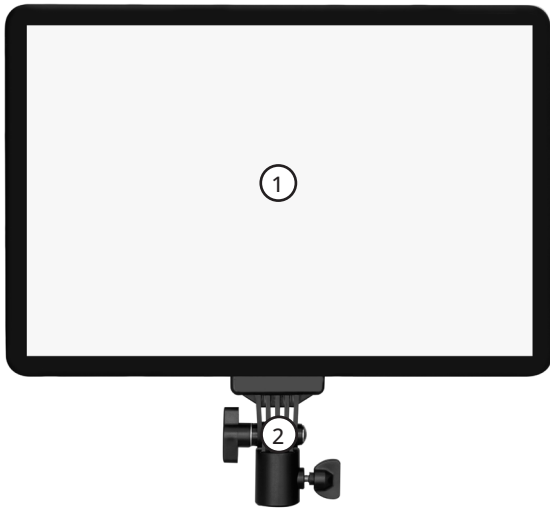
1x Kopf
1x Gebrauchsanweisung

2. Nutzungsbedingungen und Sicherheitsvorschriften

1. Lesen Sie das gesamte Handbuch und befolgen Sie dessen Empfehlungen.
2. Es handelt sich um ein Hochspannungsgerät. Aus diesem Grund muss es vor Nebel, Schnee, Regen oder anderen Flüssigkeiten geschützt werden. Das Gerätegehäuse ist nicht wasserdicht!
3. Es ist verboten, Gegenstände in die Lüftungsöffnungen des Gehäuses einzuführen.
4. Wenn das Gehäuse beschädigt ist, verwenden Sie es nicht weiter und wenden Sie sich an den Hersteller.
5. Wenn Sie bei eingeschaltetem Gerät störende Geräusche oder Gerüche wahrnehmen, stellen Sie den Betrieb sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.
6. Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander und verändern Sie es nicht. Jegliche Änderungen an der Konstruktion oder dem Design führen zum Erlöschen der Garantie und können außerdem Schäden oder Brände verursachen.
7. Das Gerät darf nur in gut belüfteten, geschlossenen Räumen verwendet werden.
8. Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn die Gefahr des Kontakts mit brennbaren Flüssigkeiten und Gasen besteht.
9. Schützen Sie das Gerät vor dem Kontakt mit Staub oder Schmutz, da dies einen Brand oder eine Beschädigung verursachen kann.
10. Das Gerät ist für den Betrieb in einem bestimmten Temperaturbereich von -10 °C bis + 40 °C ausgelegt. Daher sollte es vor hohen Temperaturen geschützt werden, um eine Überhitzung zu vermeiden.
11. Vermeiden Sie das Phänomen der Wasserdampfkondensation (tritt bei schnellen Änderungen der Umgebungstemperatur auf) während des Transports und der Verwendung, da dies das Gerät beschädigen kann.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Wenn das Gehäuse des Kabels oder andere Komponenten beschädigt sind, ersetzen Sie es durch ein neues.
13. Das Gerät darf von Minderjährigen nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden. Lassen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Kindern ohne Aufsicht von Erwachsenen.
14. Das Gerät sollte in einem trockenen und gut belüfteten Raum gelagert werden, wobei das Netzkabel und die Batterien abgezogen sein müssen.
15. Dieses Handbuch sollte zusammen mit dem Gerät so aufbewahrt werden, dass jede Person, die es benutzt, leichten Zugang zu dem Dokument hat.

GlareOne als Gerätehersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine Verwendung entstehen, die nicht den allgemeinen Richtlinien für den Gebrauch von elektronischen und elektrischen Geräten und den in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Regeln entspricht.

3. Bezeichnung der Teile



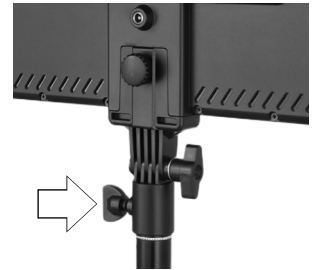
Nomenklatur:

1. Diffusor
2. Kopf
3. NP-F Halterung
4. Bedienfeld
5. Batteriestandsanzeige
6. FX-Regler
7. Bildschirm
8. CCT-Regler
9. Netzschalter
10. Farbtemperatur in Kelvin (K)
11. Ausgangsleistung
12. Lichteffekt-Modus
13. Effekt-Nummer

4. Betrieb

4.1 Einrichten

1. Nach der Entnahme aus der Verpackung setzen Sie die Leuchte auf ein Stativ und schrauben den Verschluss fest.
2. Die Leuchte ist mit einem Standard 5/8" Studiostativstift ausgestattet.



4.2 Einschalten des Lichts und der Stromzufuhr

Um die Lampe einzuschalten, schieben Sie den Schalter.

Die Leuchte verfügt über zwei Stromversorgungsoptionen:



AC - Die Lampe sollte mit dem mitgelieferten Netzteil an eine Steckdose angeschlossen werden. Drücken Sie dann den Netzschalter auf die Position I.



Akku - Setzen Sie zwei NP-F-Akkus in die Lampe ein. Drücken Sie dann den Netzschalter auf die Position II. Die maximale Leuchtdauer bei voller Leistung beträgt etwa 100 Minuten mit NP-F 970-Akkus.



5. Betriebsarten

5.1 Modus Farbtemperatur

Die GlareOne LED Panel 30 BiColor D Lampe ist mit einer Funktion zur Änderung der Farbtemperatur des Lichts von 2700K bis 7500K ausgestattet.

Um die Farbtemperatur zu ändern, müssen Sie:

1. Verwenden Sie den CCT-Regler und drehen Sie ihn im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Lichtleistung einzustellen.
2. Klicken Sie auf den CCT-Regler.
3. Wenn der K-Wert blinkt, drehen Sie im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Farbtemperatur einzustellen.
4. Nach 5 Sekunden hört der K-Wert auf zu blinken.



5.2 Modus Lichteffekte

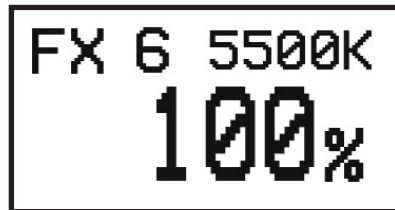
Das GlareOne LED Panel 30 BiColor D ist mit 9 Spezialeffekten ausgestattet.

Spezialeffekte:

1. TV
2. Glühbirne
3. Sturm
4. Feuer
5. Pulsieren
6. Paparazzi
7. Scheinwerfer
8. SOS
9. Warnung

Um Spezialeffekte zu aktivieren, müssen Sie:

1. Klicken Sie auf den FX-Regler.
2. Verwenden Sie den Effektregler und drehen Sie ihn im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Effekte auszuwählen.
3. Nach 5 Sekunden hört die Effektzahl auf zu blinken.
4. Klicken Sie auf den FX-Regler, um diesen Modus wieder zu verlassen.



6. Garantie

1. Für jedes GlareOne Produkt gilt eine Herstellergarantie von 36 Monaten.
2. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf des Produkts durch den Erstkäufer, der durch eine Quittung oder Rechnung bestätigt wird.
3. Die Garantie deckt Schäden ab, die durch strukturelle Mängel des Produkts oder durch Fehler im Produktionsprozess verursacht werden.
4. Die Garantie erstreckt sich nicht auf mechanische Schäden oder auf Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung oder durch die Betriebsanleitung verursacht wurden.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die einem natürlichen Verschleiß unterliegen, wie z. B. Stoßdämpfer, Lager, Halogenlampen usw., vorausgesetzt, dass ihr Verschleiß nicht auf Werksfehler zurückzuführen ist.
6. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Produkte, an denen unzulässige Änderungen und Modifikationen vorgenommen wurden.
7. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Produkte, deren Schäden auf höhere Gewalt zurückzuführen sind, z. B. auf Überspannung, Blitzschlag, Überschwemmung, Feuer usw.

7. Technische Spezifikationen

Modell	LED Panel 30 BiColor D
Typ	LED studio light
Farbtemperatur (K)	2700~7500±100
Wirkleistung (W)	30
Bereich der Leistungsskala	0~100%
Lichtquelle	CCT LED
CRI	>97
TLCI	>98
TM-30	>96
Beleuchtungsstärke (lx) @0.5m, 5500K	4200
Illuminance (lx) @1m, 5500K	1150
Abstrahlwinkel	120°
Leichte Stromversorgung	15V 4A
AC-Netzteil	100-240V 50-60Hz
Kompatibler Akku	NP-F
Bluetooth	Nein
Drahtlose Steuerung	Nein
Kühlung	Passiv
Stativhalterung	1x 5/8"
Gehäuse	Plastik
Abmessungen (mm)	350x240x25
Gewicht (kg)	0,98

Die oben genannten Parameter des Geräts, die seine physikalischen Eigenschaften, Leistung und Betriebsparameter bestimmen, können sich ändern. Da wir kontinuierlich an der Verbesserung der Qualität unserer Produkte arbeiten, behalten wir uns das Recht vor, Änderungen an deren Design vorzunehmen. Aufgrund des langen Produktionszyklus sind diese Änderungen möglicherweise nicht in diesem Handbuch enthalten. Bei Unstimmigkeiten oder Zweifeln im Zusammenhang mit der Funktionsweise des Produkts kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail oder Telefon.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI DECLARATION OF CONFORMITY KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



SANSA Europe Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie zostało zaprojektowane i wyprodukowane zgodnie z wymaganiami Dyrektyw Europejskich i jest oznaczone znakiem zgodności CE. Aby uzyskać więcej informacji i pobrać europejską deklarację zgodności tego produktu, odwiedź www.glareone.pl

SANSA Europe Sp. z o.o. hereby declares that the device has been designed and manufactured in compliance with the requirements of European Directives related with it and it is marked with CE conformity logo.
For more information and to download the European Declaration of Conformity of this product, please visit www.glareone.pl

SANSA Europe Sp. z o.o. z o.o. erklärt hiermit, dass das Gerät in Übereinstimmung mit den Anforderungen der damit verbundenen europäischen Richtlinien entwickelt und hergestellt wurde und mit dem CE-Konformitätslogo gekennzeichnet ist.
Weitere Informationen und den Download der europäischen Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter www.glareone.pl

KARTA GWARANCYJNA/WARRANTY/GARANTIE CARD

NUMER SERYJNY: SERIAL NUMBER: SERIENNUMMER:	
KONTROLA JAKOŚCI: QC PASS:	
DATA ZAKUPU: PURCHASE DATE: KAUFSDATUM:	
Niniejsza karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dołączonym paragonem lub fakturą wystawioną przez Sprzedawcę w dniu zakupu produktu. This warranty card is valid only with the attached receipt or invoice issued by the Seller at the time of sale. Dieser Garantieschein ist nur mit der beigefügten Quittung oder Rechnung gültig, die vom Verkäufer zum Zeitpunkt des Verkaufs ausgestellt wurde.	



www.sansa.pl



Made in China